

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT

av den 22 juni 2012

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i den kommitté för handel och hållbar utveckling som inrättats genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller verksamheten i forumet för det civila samhället och inrättandet av expertpanelen för granskning av frågor som omfattas av ansvarsområdet för kommittén för handel och hållbar utveckling

(2012/488/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 23 april 2007 bemyndigade rådet kommissionen att på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar förhandla fram ett frihandelsavtal med Republiken Korea.
- (2) Frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*) undertecknades den 6 oktober 2010.
- (3) I enlighet med artikel 15.10.5 i avtalet har avtalet tillämpats provisoriskt sedan den 1 juli 2011 med förbehåll för att det senare ingås.
- (4) Enligt artikel 13.13.1 i avtalet ska parterna genom beslut i kommittén för handel och hållbar utveckling (nedan kallad *EU:s och Koreas kommitté för handel och hållbar utveckling*) enas om verksamheten i forumet för det civila samhället senast ett år efter det att avtalet har trätt i kraft.
- (5) I artikel 13.15.3 föreskrivs upprättandet av en förteckning över personer som kan uppmanas att tjänstgöra i en expertpanel för att granska frågor som uppstår inom ramen för kapitlet om handel och hållbar utveckling och som inte har kunnat lösas på ett tillfredsställande sätt genom samråd på myndighetsnivå.

- (6) Unionen bör fastställa den ståndpunkt som ska intas när det gäller verksamheten i forumet för det civila samhället och förteckningen över personer som kan uppmanas att tjänstgöra som experter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som unionen ska inta i EU:s och Koreas kommitté för handel och hållbar utveckling som inrättats genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller

- a) verksamheten i forumet för det civila samhället enligt artikel 13.13.1 i avtalet och
- b) upprättandet av en förteckning över kvalificerade personer som ska tjänstgöra i panelen i enlighet med artikel 13.15.3 i avtalet

ska grundas på de utkast till beslut av EU:s och Koreas kommitté för handel och hållbar utveckling som bifogas detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 22 juni 2012.

På rådets vägnar

M. VESTAGER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 127, 14.5.2011, s. 6.

UTKAST TILL

**BESLUT nr .../2012 AV EU:s OCH KOREAS KOMMITTÉ FÖR HANDEL OCH HÅLLBAR
UTVECKLING**

av den ...

**om antagande av regler för verksamheten i forumet för det civila samhället enligt artikel 13.13 i
frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken
Korea, å andra sidan**EU:s OCH KOREAS KOMMITTÉ FÖR HANDEL OCH HÅLLBAR
UTVECKLING HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

med beaktande av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, undertecknat i Bryssel den 6 oktober 2010 (nedan kallat *avtalet*), särskilt artikel 13.13, och

Reglerna för verksamheten i forumet för det civila samhället enligt bilagan till detta beslut fastställs härmed.

Artikel 2

av följande skäl:

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

- (1) Enligt artikel 13.13 i avtalet ska medlemmarna i parterna nationella rådgivande grupper sammanträda i ett forum för det civila samhället.
- (2) Sammansättningen av forumet för det civila samhället ska säkerställa en balanserad fördelning mellan medlemmarna i den eller de nationella rådgivande grupperna.
- (3) Parterna ska genom beslut i EU:s och Koreas kommitté för handel och hållbar utveckling enas om verksamheten i forumet för det civila samhället senast ett år efter det att avtalet har trätt i kraft.

Utfärdat i ... den

På EU:s och Koreas kommitté för handel och hållbar utvecklings
vägnar

...

*Republiken Koreas ordförande
i EU:s och Koreas kommitté för
handel och hållbar
utveckling*

...

*Europeiska unionens
ordförande i EU:s och Koreas
kommitté för handel och hållbar
utveckling*

BILAGA

REGLER FÖR VERKSAMHETEN I FORUMET FÖR DET CIVILA SAMHÄLLET

Artikel 1

Forumet för det civila samhället ska bestå av tolv medlemmar från EU:s nationella rådgivande grupp och av tolv medlemmar från Koreas nationella rådgivande grupp och ska utses av de nationella rådgivande grupperna själva. Medlemmarna får åtföljas av expertrådgivare. Varje part ska i forumet för det civila samhället ha minst tre företrädare vardera för näringslivsorganisationer, fackliga organisationer och icke-statliga miljöorganisationer.

Artikel 2

Forumet för det civila samhället ska ha en ordförande för EU och en ordförande för Korea. EU:s och Koreas respektive nationella rådgivande grupper ska utse de båda ordförandena bland sina deltagare i forumet för det civila samhället.

De båda ordförandena ska utarbeta dagordningen för sammanträdena i forumet för det civila samhället på grundval av önskemål från sina respektive nationella rådgivande grupper. Dagordningen ska dessutom innehålla följande regelbundna punkter:

- a) Information från parterna om genomförandet av kapitlet om handel och hållbar utveckling.
- b) Rapporter från de samråd som förts enligt artikel 13.14 och om det arbete som utförts av expertpanelen enligt artikel 13.15.

Artikel 3

Forumet för det civila samhället ska sammanträda minst en gång per år, varannan gång i Bryssel och varannan gång i Seoul, om parterna inte kommer överens om något annat. Extra sammanträden får hållas på begäran av någon av parternas nationella rådgivande grupper.

UTKAST TILL

**BESLUT nr .../2012 AV EU:s OCH KOREAS KOMMITTÉ FÖR HANDEL OCH HÅLLBAR
UTVECKLING**

av den ...

**om upprättande av en expertpanel enligt artikel 13.15 i frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen
och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan**EU:s OCH KOREAS KOMMITTÉ FÖR HANDEL OCH HÅLLBAR
UTVECKLING HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

med beaktande av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, undertecknat i Bryssel den 6 oktober 2010 (nedan kallade *parterna* och *avtalet*), särskilt artikel 13.15, och

Förteckningen över experter som kan tjänstgöra som medlemmar i panelen i enlighet med artikel 13.15 i avtalet återfinns i bilagan till detta beslut och godkänns härmed.

Artikel 2

av följande skäl:

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas och ska anmälas till EU:s och Koreas kommitté för handel och hållbar utveckling.

(1) En part får begära att en expertpanel sammankallas för att undersöka en fråga som inte har lösts på ett tillfredsställande sätt genom samråd på myndighetsnivå.

Utfärdat i ... den

(2) Genomförandet av expertpanelens rekommendationer ska övervakas av EU:s och Koreas kommitté för handel och hållbar utveckling.

På EU:s och Koreas kommitté för handel och hållbar utvecklings
vägnar

(3) Parterna har sammanställt en förteckning med 18 namn som anges i bilagan till detta beslut.

...
Republiken Koreas ordförande
i EU:s och Koreas kommitté för
handel och hållbar
utveckling

...
Europeiska unionens ordförande
i EU:s och Koreas kommitté för
handel och hållbar
utveckling

BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER EXPERTER

Experter som föreslagits av Korea

Kee-whahn CHAH

Young Gil CHO

Weon Jung KIM

Suh-Yong CHUNG

Taek-Whan HAN

Won-Mog CHOI

Experter som föreslagits av EU

Eddy LAURIJSSEN

Jorge CARDONA

Karin LUKAS

Hélène RUIZ FABRI

Laurence BOISSON DE CHAZOURNES

Geert VAN CALSTER

Ordförande

Thomas P. PINANSKY

Nguyen Van TAI

Le HA THANH

Jill MURRAY

Ricardo MELÉNDEZ-ORTIZ

Nathalie BERNASCONI-OSTERWALDER
